



eldiario

LA PRENSA

AFFIDAVIT OF PUBLICATION

State of New York)

County of New York)

Ivelisse B. Elam, being duly sworn, declares that she is

Account Executive for the daily newspaper El Diario/La Prensa,
published in the City, County and State of New York by Latin Communications
Group Inc., with main offices located at 345 Hudson Street, New York, NY 10014
and that Legal Notice
(advertisement), a true copy of which is annexed, was published in the said
newspaper for Consolidated Edison Co. of NY on Tuesday
August 24 of the year 1999.

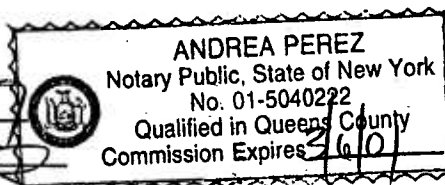
Ivelisse B. Elam

Sworn to before me this

25

day of August 1999

Notary Public



ESTADO DE NUEVA YORK COMISIÓN DE SERVICIO PÚBLICO

Notificación de Audiencias de Declaración Pública y Foros Educativos sobre los problemas de Consolidated Edison en Washington Heights y otros problemas que tuvieron lugar a comienzos de julio de 1999

La Comisión de Servicio Público del Estado de Nueva York llevará a cabo cinco foros educativos y audiencias de declaración pública relacionados con la interrupción temporaria del suministro de energía eléctrica por parte de Con Edison (o de la compañía), ocurrida a comienzos del mes de julio del corriente año, y otros problemas relacionados con el servicio en la red. Los Comisionados Thomas J. Dunleavy y James D. Bennett asistirán a los foros educativos y las audiencias de declaración pública, las cuales están programadas según el siguiente calendario:

Lugar	Fecha	Foro Educativo	Audiencia de Declaración Pública
Nagle Avenue YMYWHA 54 Nagle Avenue (entre la calle Elwood y Broadway, 0,1 milla al nordeste de Broadway) (Asientos para 250 personas)	Martes 31 de agosto de 1999	1:30 p.m.	3:00 p.m. (La audiencia no se prolongará más tarde de las 6:00 p.m.)
Auditorio de la Good Shepherd School 620 Isham Street (entre la Avenida Seaman y Broadway) (Asientos para 280 personas; sin aire acondicionado; no hay facilidades de acceso para minusválidos)	Martes 31 de agosto de 1999	7:00 p.m.	8:30 p.m.
Centro Geriátrico Isabella 515 Audubon Avenue (entre las calles 190 y 191) (Asientos para 250 personas)	Miércoles 1ro. de septiembre de 1999	11:30 a.m.	1:00 p.m. (La audiencia no se prolongará más tarde de las 6:00 p.m.)
Centro Médico de Columbia Auditorio de Ex alumnos, 650 W. 168th Street (entre Broadway y la avenida Fort Washington) (Asientos para 600 personas)	Miércoles 1ro. de septiembre de 1999	7:00 p.m.	8:30 p.m.
Oficinas de la Comisión en la Ciudad de Nueva York, One Penn Plaza, 8th Floor (Asientos para 100 personas)	Jueves 2 de septiembre de 1999	11:30 a.m.	1:00 p.m.

En cada uno de los foros educativos, integrantes del Departamento de Servicio Público (Personal) harán, entre otras cosas, la síntesis del objetivo y los alcances del trabajo que está llevando a cabo dicho organismo como parte de la investigación en curso, de la interrupción de estos servicios. Al finalizar cada uno de los foros educativos, el personal asesor estará disponible para responder a las preguntas por espacio de 30 minutos o más.

A continuación de cada foro educativo, los integrantes del público que estén interesados, tendrán la oportunidad de hacer comentarios en la Audiencia ante los Comisionados Dunleavy y Bennett y ante el juez de Derecho administrativo Gerald L. Lynch, en relación a estas interrupciones del servicio eléctrico. Un estenógrafo hará una transcripción literal de las audiencias. En todos los foros y audiencias se dispondrá de intérpretes de español. Un intérprete de ruso, estará a disposición únicamente en el foro y la audiencia que tendrán lugar el 31 de agosto de 1999 en Nagle Avenue YMYWHA.

No es necesario concertar un compromiso previo ni presentar material escrito por anticipado, para poder hablar en las audiencias de declaración pública. Los oradores serán llamados según el orden de llegada a la audiencia, luego de completar una tarjeta de solicitud de tiempo para hablar. Cada una de las audiencias públicas permanecerá abierta por un mínimo de una hora y continuará, para las sesiones de los dos primeros días, hasta la hora más temprana en la cual todas las declaraciones sean completadas, o la hora programada; y, con respecto a las tres audiencias restantes, hasta que todas las personas que deseen hacer comentarios hayan sido escuchadas, o se concerten otros arreglos razonables. Las personas que no deseen hablar ante la audiencia pública, podrán sin embargo hacer sus comentarios por escrito enviándolos por correo a Debra Renner, Secretaria Interina (Acting Secretary), a las oficinas de la Public Service Commission, Three Empire State Plaza, Albany, New York 12223 - 1350. Las cartas deben tener la referencia: Case 99-E-0930. Tanto las declaraciones escritas como las orales serán consideradas por la Comisión.

Se alienta a todas aquellas personas que decidan hacer comentarios, ya sea verbalmente o por otra vía, a que respondan en sus declaraciones a una o más de las siguientes preguntas:

1. ¿Cómo, exactamente, le afectó a usted la interrupción del servicio?
2. ¿Cree que recibió información correcta, adecuada y puntual, por parte de la compañía, o en todo caso sobre lo que estaba sucediendo antes, durante o después de las interrupciones del servicio?
3. ¿Trató de ponerse en contacto con la compañía para obtener información o ayuda inmediatamente antes, durante o después de los cortes del servicio eléctrico, y obtuvo lo que estaba solicitando?
4. ¿Cuál es su impresión general con respecto a la manera en que la compañía respondió bajo todas las circunstancias relacionadas con las interrupciones del servicio, y cuáles son las razones de su opinión?
5. ¿Cuáles son sus recomendaciones sobre las acciones que la compañía debió, o no debió tomar antes, durante y después de las interrupciones del servicio?
6. ¿Qué acciones le recomienda tomar a la Comisión, teniendo en cuenta todo lo que usted sabe sobre estos acontecimientos?

Debido a que probablemente sea mucha la gente que desee hablar, tal vez no sea posible escuchar múltiples comentarios de una misma persona en las diferentes audiencias. Las personas minusválidas que requieran de un espacio especial, deben ponerse en contacto con el funcionario responsable de cumplimiento (Compliance Officer), llamando al (518) 473-8869, (o, para solicitar un intérprete que domine el lenguaje manual de signos, se debe llamar al 212-290-4292), no más tarde del 25 de agosto de 1999.

Para obtener información adicional se puede contactar a la Comisión de Servicio Público. El número de llamada gratuita es 1-800-342-3377. Todas las llamadas a los números telefónicos indicados deben realizarse durante los días hábiles, en el horario de 9:00 a.m. a 4:30 p.m.

Si lo desea, también es posible expresar su opinión, accediendo al sitio de PSC en la Web, <http://www.dps.state.ny.us>, donde puede llenar un formulario de comentario electrónico ubicado en el sitio bajo el nombre de "Foro de comentarios del Consumidor" (Consumer Comment Forum). Actualmente se tiene acceso a la Internet en muchas de las bibliotecas locales y estatales. Además, puede comunicarse con la Línea de Opinión de PSC, llamando gratis al 1-800-335-2120 para dejar un mensaje grabado con su opinión.

En una fecha posterior, si se justifica, la Comisión podría realizar otras audiencias. Si ese es el caso, dichas audiencias serían anunciadas en una notificación separada.

Un reporte de la investigación y de toda la información reunida en los foros educativos y en las audiencias, así como también por otros medios, será entregado a la consideración de la Comisión para que ésta pueda determinar qué mejoras en la operación, mantenimiento y comunicación pública son necesarias en Con Edison para garantizar el suministro de un servicio seguro y confiable; y si es, o no, necesario tomar algún otro tipo de acción adicional.

Este asunto de interés público se está examinando en las actuaciones del Case 99-E-0930— a Petición de la Comisión para Investigar el Corte de Energía Eléctrica el Día 6 de Julio de 1999 en la Red del Servicio de Washington Heights de Consolidated Edison Company of New York, Inc.

063 VENTA DE NEGOCIOS

★GRAN OPORTUNIDAD★
Se vende Restaurante Mexicano con muy buena clientela. Con buena Ubicación en Ave. muy transitada. Llamar 718-821-7008 de 2:00 p.m. a 9:00 p.m.

RESTAURANTE DISPONIBLE
MAMARONECK 29 SEATS OFF
MAMARONECK AVE. JUST CLOSE
NO KEY MONEY \$1,900 A MONTH
RENT CALL 914-722-4688

Se vende Bar Acondicionado
10 años lease. Buena ubicación.
Negociable. Llamar Bepier
(917) 246-4052

SE VENDE
FARMACIA EN SANTO DOMINGO,
FRENTE A CLINICA.
CAL PROPIO. PRECIO \$400,000.
1-646-654-0312

SE VENDE RESTAURANT
EN TAMPA FLORIDA. (813) 229-3520
XIMARA. JUEGO DE SALA.
COMEDOR Y CUARTO. NEW YORK
(718) 325-0373 MIGUEL

SE VENDE
SALON Y BARBERIA DE LUJO
Carlos Uniser, Broadway (141 & 142
Sts.) Llamar agente 212/568-2999

SE VENDE TIENDA DE NOVIA
Muy activa. ub. en Broadway, Man-
hattan. Muchos clientes, buena venta.
Estab. 7 años. 5 años lease. Info. llame
en inglés al: 212-575-5360 preg. Sue

Vendo Panadería - Pastelería
Colombiana. Astoria, Queens, sitio
comercial \$75,000. Buenas Ventas!
Telf: (718) 706-1205

Vendo salón de belleza
10 años lease, renta \$700. Buena ubi-
cación. Llame Terry al (212) 831-7889
o al 718/561-3489

075 OFERTAS AL POR MAYOR

Excelente Oportunidad
para dueños de tiendas,
portadores. "Flea Market"
y vendedores desde su hogar.
Ropa al por mayor a precios competitivos.
HUDSON WHOLESALE
Localizados a 8 minutos del
George Washington Bridge.
Visítenos en el 326 Hudson St.,
Hackensack, NJ 07601
o llámenos al
(800) 832-1216
y pregunte por Karen o Nany

TRANSPORTACION

084 VENTA DE AUTOS

**ABSOLUTAMENTE
LOS MEJORES AUTOS
DE PENNSYLVANIA**
Llame con David y visite
más de 50 dealers.
90 días de garantía.
TEL: (718) 495-1187

CARROS ESPECIAL

**13 MINI VANS
Y VANS
13 AUTOS
FACILIDADES DE PAGO**
(718) 458-6162

COMPRE SU AUTO EN PENNSYLVANIA

• Viajes diarios.
• Facilidades de pago.
• 90 días de garantía.
718-323-2349
1-888-960-9735

BUENOS CARROS EN PENNSYLVANIA

718-323-2349
1-888-960-9735
Bp: 917-285-2269
718-353-7238

1998 CHEVROLET IMPALA DE
2 PUERTAS "HARD TOP" CONVER-
TIBLE. MOTOR RECIENTE RECON-
STRUIDO. A/C. INF. \$4,500 NEGOCIA-
BLE. 718/891-6299 o 516/427-6108

1979 Lincoln Town car
Mini condition. Color Sky blue
leather seats, dual exhaust, Alumi-
num wheels, 400 engine
718-723-7499

1985 Chevy Tow Pickup
6 Cylinder, Low mileage, P.S. PB
"work truck" Asking \$1,800.
Interested call 718-585-9188

084 VENTA DE AUTOS

1981 EL DORADO
Sky roof, White-out, white & Red-in,
3.6 engine. Body fair. Need mecha-
nical work, not running. Price \$150.00.
Inf. call 718-479-5939

1986 LINCOLN TOWN CAR
4 Door, excellent running condition,
looks great, always garaged, 5 new Mi-
chelin tires. \$1,950. (516) 569-8007;
(516) 374-5075.

1987 TRUCK
PARA LA VENTA, FORD 350, 17 Pies.
Motor y transmisión como nuevos.
\$5,000 negociables. Llame Bepier
917-333-6714 o 212/923-5508

1989 JEEP GRAND WAGONER
87 MILLAS. EN BUENAS CONDICIO-
NES \$3,200 NEGOCIABLE.
INF. 1-516/593-4120
O BEEPER 1-516/793-7116

1993 FORD EXPLORER
Automático, 4 prts., aire acondicio-
nado, am/fm, buen estado. \$100 depó-
sito. Financiamos Preg. Jimmy
(718) 898-0119

1995 INFINITI G-20
4 Puertas, negro, automático, full
power, aire acondicionado, fr/cd pla-
yer, alloy wheels, como nuevo \$11,000
depósito. Financiamos 718/898-0119

1995 Jeep Cherokee Sport
4 puertas, automático, blanco, V-6, ac
fr/cassette. \$500 dep. crédito rápido.
Tel: (718) 898-0199

1998 Truck GMC 10P \$2,000
1985 WALKSWAGEN GTI \$1,000
Standard rines dep. Color negro.
Buenas condiciones.
Preguntar por Oscar. (917) 560-5842

**A BUEN PRECIO CAMION PARA
VENDER COMIDA Y CAFE, HOT
DOGS, ETC. BIEN EQUIPADO CON
RUTA ESTABLECIDA. ESCUCHO
OFERTA. 718/204-0115.**

**AUTOBUS ESCOLAR A
LA VENTA INTERNACIONAL 1981 DE
29 PASAJEROS. MUY BUENAS
CONDICIONES \$2,000
NEGOCIABLE 718-672-3826**

Cabeza MACK '88
Motor Mack, full trans. Vendo traba-
jando local y ganando \$2,000 semana-
les. Gane \$\$. 917-804-3605 Alfonso

GRAN OPORTUNIDAD
1990 HYUNDAI EXCEL. GRIS, 4
PUERTAS, 84 MIL MILLAS, 5 VELO-
CIDADES. COMO NUEVO \$2,150
NEGOCIABLE. 212-690-6408

GRAN OPORTUNIDAD: vendo van
Dodge 1986, tamaño grande. Corto
millaje, radio AM-FM. Color azul. Con
crisales alrededor. En buenas condi-
ciones \$1,100 Neg. 718/417-7297Q

LIMOUSINE 1985
SILVER COLOR, NEW TIRES, NEW
CARPET. LOOK LIKE NEW. ASKING
\$2,300. CALL CHRIS 718-392-2241

LINCOLN MARK 7 1984
SILVER COLOR, GOOD
CONDITION. PRICE \$650
CALL 212-832-35016

★ ★ LINCOLN TOWN 88 ★ ★
Corre y se ve muy bien necesita un
poco de arreglos, 86,000 millas.
Muchos extras. Precio \$1,700 o
mejor oferta. Llamar 718-252-5166

MINI BUS
Grande, alto, 20 Pasajeros, Escuelas,
Mudanzas y más. Perfecto estado
mecánico. Usado antes aerolíneas/
Hoteles \$1,500. 1-718-639-4981

MINI VAN PLYMOUTH
GRAND VOYAGER 93, 6V-6, 3.3
7 pasajeros. Radio-cassette, A/C,
air-Bq \$4,500, neg. 718-626-0016

NISSAN 300ZX '86
Deportivo, Automático "Sun Roof".
2 puertas. Bajo millaje. Color rojo.
\$1,275. Inf. 718-347-1032

NISSAN MAXIMA 92 S-E.
Sun roof, spoiler, Bose stereo, color
Tan 90,000 millas hwy. Excellent con-
ditions in/out \$6,500 718/358-3555

POR VIAJE VENDO
Camión de helado Equipado- Máquina
de aire, tres sabores con permiso del
camión. 1-718-771-4338. Vicenta
320 Empire Blvd, Bklyn, NY

SACRIFICIO POR VIAJE
Lincoln continental, 1988, completa-
mente equipada, 4 puertas, estilo Se-
dan, en excelente condiciones.
718-274-4635, 718-699-0911.

SE VENDE DODGE SUBURBAN
DEL 1984 DE 18 PASAJEROS.
EN BUENAS CONDICIONES.
PRECIO \$1,100 NEGOCIABLE.
LLAMAR 718/472-0747

Vendo Chevy modelo P-30, 82, de gas
6 cilindros, negro, 4 ruedas atrás,
12,000 toneladas de carga parecido al
camión de UPS. Buenas cond. Buen
precio. Beeper 1-917-205-6565.

VOLVO 88 ESTILO 740 INTER
COOLER STATION WAGON.
ASIENTO DE CUERO. SUN ROOF.
EXCELENTE CONDICIONES.
\$3,900. LLAMAR 718-205-7362

BIENES RAICES

**B R O N X
APTOS. VACIOS**

00-226 E. 181 St.
1 Dorm. \$502.50, 2 Dorms.
\$628.70. Todo papeles de Welfare en
mediato. Johanna 718/364-1300

111 B R O N X APTOS. VACIOS

164 ST./CONCOURSE (975 Walton)
2 DORMS. en excelente edificio con
elevator. Sección 8 y Welfare aceptados.
Rigo 718-538-4400. Oficina 8am-5pm:
718-933-6774

168 SV3 Ave (1229 Franklin Ave)
Aptos. de 1 y 2 DORMS
Sección 8 y Welfare aceptados.
Ver super, Juan 718-590-0822 ó llame
a la oficina: 718-933-6774

1705 1 200 S
NO HORARIOS
Intercomunicador de seguridad
BUENA UBICACION

3950 Bx. Blvd. 3 ctos \$675
2362 Ryer Ave. 3 ctos \$550
1370 University 3 ctos \$625
300 Reservoir Pl 3 ctos \$545
2274 Gr. Conc. 3 ctos \$580
1516 Beach Ave. 2 1/2 ctos \$500
633 E. 224 St. 3 ctos \$695

VER SUPER O LLAME
212/594-8879

172 SV3 Ave (1625 Fulton)
Aptos. renovados de 1 y 2 DORMS
Sección 8 y Welfare aceptados. Con-
tacte al super, Ralph. 718-294-5157 ó
llame a la oficina: 718-933-6774

172 St/Jerome (1505 Townsend Ave)
Apto. grande 1 DORM. Sección 8 y
Welfare aceptados. Contacte al super,
Rafael 718-901-3417 ó llame a la
oficina: 718-933-6774

174 ST/MORRIS
(1701 Eastburn Ave) 2 DORMS.
Edificio elev. Sección 8 y Welfare
aceptados. Ver al super, o llame a la
oficina de 8am-8pm: 718-933-6774

182 ST/Southern Blvd
(780 Garden). ESTUDIO Y 1 DORM.
Sección 8 y Welfare aceptados. Ver al
super, Enrique (83J) 718-584-0959 ó
llame a la oficina: 718-933-6774

183 ST/3rd AVE.
(2260 Washington) Apto. de 2
DORMITORIOS. Sección 8 y Welfare
aceptados. Ver super en sótano ó
llame a la oficina: 718-933-6774

1 DORM. \$479.00
TREN #6, SALIDA ELDERWATSON
NO COMISION. 212/348-8100

205 ST. (323 East Moshulu Pkwy)
2 y 3 DORMITORIOS.
Sección 8 y Welfare aceptados. Ver
super ó llame oficina 718-933-6774

**3 DORMITORIOS AREA BEDFORD
PARK.** Estudios 1-2 dormitorios en di-
ferentes localidades. También espacio
para garaje entre Harlem y Astor Ave.
Alesada Management Corp. 305 East
204 St. Bronx, NY 178231-0900

Apartamentos Para Rentar
Sección 8, Estudios, 1, 2, 3, dorms
1 dorm. \$550 2 dorms. \$725
(718) 432-9711

APTOS. 1-2-3 DORMS.
PARA RENTAR EN LAS MEJORES
AREAS BRONX Y MANHATTAN.
SEC. 8. OK. INF: 212/781-3283.

*** APTOS ESPECIAL ***
1 Dormitorio desde \$485.00
2 Dormitorios desde \$550.00
3 Dormitorios desde \$750.00
CERCA AL TREN. SIN COMISION.
Llamar 718-993-8050

AREA BRONX. RENTO APTOS.
DE 1-2-3 DORMS. SECCION 8-OK.
AAA REALTY MANAGEMENT
643 EAST 182 STREET, BRONX.
LLAME HOY! 718/365-1234.

Castle Hill. 6 ctos, cond. excelente.
Electrodomésticos, nuevos. \$950.
Manida St. 2 1/2 ctos, renovados.
\$600. Concl 15th St. Rmo. 6 ctos.
\$1,200. Tarro 718-824-5900.

CASTLE HILL
Lindo apto de 3 drms. en casa privada.
Sección 8 OK. Cerca al tren. Para mas
info. llamar al (516) 510-4564

★ ★ EAST TREMONT ★ ★
RENTO ESTUDIO Y APTOS 1 y 2
DORMS. GRANDES CERCA A
TRANSPORTACION Y COMERCIO.
Sec. 8 OK. Inf: 718/542-5178 Agente.

NO COMMISSION
SPECIAL 2 BRM. \$650.
Jiggels, Sec. 8 OK. 1-718-353-3092

120 BRONX/CUARTOS
Amuebl./Vacios

01-ALQUILO CUARTOS:
BRONX Y MANHATTAN: \$60-\$100.
(212) 795-5488 ó 927-8668.

190 SV/Area Fordham Rd.
Habitaciones Independientes \$75-\$85
semanales. Cerca de comercios y transp
Llame a Edward al: 212/923-1600

Cuarto grande amueblado. Con baño
independiente. Para dama sola. \$125
Llamar al Dueño 718-402-6814

CUARTOS: DE \$60 A \$100.
Parejas o solteros. Derecho a cocina.
718/329-4582 10am a 8pm. 7 días

RENTO CUARTO PARA MUJER
SOLA. CERCA TREN Y TODAS
FACILIDADES 718/584-7353

Se rentan cuartos. A Personas solte-
ras o matrimonio \$75, \$85, \$100 (Ar-
thur Ave y Hughes Ave) 718/299-9682

126 BRONX/PROP.
COMERCIALES

GRAND CONOCOURSE & 183 ST
Local: 1200 pies cuadrados
\$2,500 mo. Hi-Traffic Area
Llame 212/736-8888

138 BROOKLYN APTOS VACIOS

Bushwick area
2-large br apt., sunny w/EIK, rent
\$700/mo. + electricity. 1 month secu-
rity req'd. call 718-452-7833

165 MANH/PTOS
VACIOS

1,2,3 y 4 DORMITORIOS
MANHATTAN/BRONX
APTOS. RENOVADOS SECT. 8 OK
Matty Express Realty (212) 740-0404

164 St. 2 dorms. \$700;
Ft. Wash. 3 Dorms. \$1,050; Estudio
\$525; 1 dorm. \$575-\$625. y Otras
areas! Sec-8 y Welfare OK.
International R.E. 212/928-1636

191 St. & Wadsworth
2 Bedrooms \$850
New appliances. Walk-up, 1 blk from 1
& 9 trains. No Broker's fee! Call Owner
Mon-Fri 11am-5pm 718/463-0470

1 EN APARTAMENTOS
MANHATTAN, BRONX, YONKERS
Estudios, 1,2,3,4, dorms. desde \$450.
Buenas áreas y buenos precios.
NEW WAY REALTY 212-568-5500

★ **ALTO/BAJO MANH.** ★
BRONX, RIVERDALE Y YONKERS.
Estudios, 1,2,3 y 4 Dormitorios.
LOS MEJORES PRECIOS Y AREAS.
DOMINIQUE REALTY 212/740-6190

APARTAMENTOS DE 3, 4, & 5 CTOS
\$500-\$825. Washington Hts./Inwood y
Riverdale, Bennett Ave., Broadway,
Seaman Ave, Riverside Drive y otras.
Phillip C. Moya R.E. 212/304-1955

MANHATTAN APARTAMENTOS
ST-1-2-3 Dormitorios. Algunos Sec-
cion 8, en Inwood & Washington Hts.

GREEN REAL ESTATE
(212) 795-0144

174 MANH/CTOS
AMUEB./VACIOS

000-ALQUILO CUARTOS
Manhattan/Bronx. Múdesse Gratis.
212-740-5872 ó 927-8668

180 MANH/PROP.
COMERCIALES

TIENDA PARA RENTAR
ALTO MANHATTAN, 15 X 30.
213 ESQUINA 10 AVE. BUENA PARA
CUALQUIER CLASE NEGOCIO
718-601-2000 718-796-3200

192 QUEENS
APTOS VACIOS

APARTAMENTOS
PARA LA RENTA
EN LOS 5 CONDADOS
NO REALTY!
NO COMISIONES
MAS DE 1000 APTOS!
\$15.95 DONACION POR INFO.
540-7776

1 Dormitorio desde \$750
2 & 3 dormitorios desde \$900
MEJIA REALTY 718/424-0189
37-64 91 street, Jackson Heights

APARTAMENTOS, LLAME A ELSA
Toda la información para mudarse ya
1,000 Aptos. en todo Queens.
Casas completas y tiendas.
REAL ESTATE (718) 729-0095

CORONA
Muy grande 3 dorm, sala, cocina,
comedor y baño. Camine al tren #7.
Renta \$1,200. CENTURY 21 CRUSE
(718) 396-9200

E. ELMHURST
2 DORMITORIOS, SALA, COCINA,
COMEDOR Y BANO 2 PISO RENTA
\$900. CENTURY 21 CRUSE
718-396-9200

NO COMISION
1 DORM. Y 2 DORMITORIOS, SEC. 8
ALEXA 1-718-353-3092

195 QUEENS
CASAS VACIAS

CORONA: 1-lam brick. 5 rms.
Totally rebuilt. New kitchen & baths.
Asking \$169,990
LEWIS & MURPHY (718) 446-0100
95-40 Roosevelt Ave. Jkns Hts.

201 QUEENS/CUARTOS
AMUEB./VACIOS

CORONA
Rento estudio y habitación a personas
responsables, que trabajen y no fu-
men. Llamar a Jesús (718) 760-0313

Elmhurst. Cuarto privado, cerca al
tren. Casa de familia. Parada 82th st.
718-458-6007

309 WESTCH/PUT. CTOS
AMUEB./VAC.

WESTCHESTER: ctos. amueblados y
amplios desde \$100-125 sem. rels.
(914) 668-3573.

414 BRONX/PROP.
COMERCIALES

149th/Grand Concourse
Bx. NY. Stores & Apts. Opp. Hostos
College & Lincoln Hospital. Best loca-
tion. Solid Bldg. Sacrifice al \$675K.
(212) 687-2345

498 QUEENS VENTAS DE CASAS

1 & 2 FAMS. DESDE \$170,000
3 & 4 familias desde \$270,000
Poco pronto, no gastos cierre.
MEJIA REALTY 718-424-3500
90-16 Elmhurst Ave. Jackson Hts.

CORONA
1 lam 3 dorm, sala, cocina, comedor y
baño. Sea Dueño con \$10,000 para
todo. Precio \$155,000 Neg.
CENTURY 21 CRUSE (718) 396-9200

PONGA SU
AVISO AQUI

735 AVISOS PUBLICOS
LEGALES

498 QUEENS VENTAS DE CASAS

E. ELMHURST
2 Fam. Ladrillo, completamente reno-
vada apt 5 Cts + apto 6 Cts + sótano
terminado, garaje.. Sea dueño con
\$20,000 para todo. Century 21 Cruse
718-396-9200

714 FINANZAS
CREDITO

¿Necesita un Préstamo?
Trate de consolidar sus deudas.
MAL CREDITO OK!
Llame 1-800-770-0092 Ext. 218

735 AVISOS PUBLICOS
LEGALES

726 SEGUROS FINANZAS

Nadie nos gana en precios de
SEGUROS DE AUTO.
Livery (\$3,200 o menos)
Privados: Queens \$497
Bronx \$452, Bklyn \$933
Comerciales, casa, vida.
ABID Insurance
Aplican Restricciones
TEL: (718) 779-1333

735 AVISOS PUBLICOS
LEGALES

Public Hearing on Manhattan East Side Alternatives Study (MESA)

The Metropolitan Transportation Authority (MTA) will hold a public hearing to hear comments on the Draft Environmental Impact Statement (DEIS) for the Manhattan East Side Alternatives Study (MESA). The study outlines the environmental, economic, and quality-of-life impacts of various alternatives under consideration for improving transit service on Manhattan's East Side.

The hearing will also take public comments on the use of Federal funding from the U.S. Department of Transportation under the Transportation Equity Act for the 21st Century (TEA-21) for the next phase of the project.

DATE AND PLACE OF THE HEARING:
Wednesday, September 15, 1999, beginning at 6 p.m.